



INFORMACJE DOT. UŻYTKOWANIA (pl)

=> wyrób medyczny: wózek-rehabilitacyjny

TOM 5 (wersja Clipper / rozmiary: MINI, STD, MAXI)



Produkcja i Dystrybucja:

PATRON Bohemia a.s.
Českolipská 3419, 27601 Mělník, Czechy
tel.: +420-315 630 111
[http:// www.patron.eu](http://www.patron.eu)

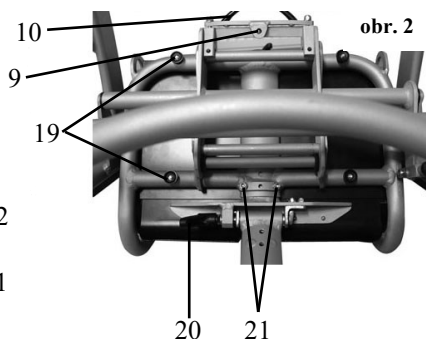
OPIS SCHEMATU

1. Uchwyt do pchania
2. Zawias regulacji wysokości uchwytu do pchania
3. Dźwignia zwalniania składania uchwytu do pchania
4. Oparcie
5. Śruby imbusowe regulacji wysokości oparcia
6. Nakrętki plastikowe regulacji wysokości oparcia
7. Dźwignia regulacji odchylenia oparcia
8. Wspornik budki
9. Zawlecзка zabezpieczająca blokady interfejsu
10. Dźwignia zwalniania blokady interfejsu
11. Dźwignia regulacji funkcji tilt-in-space
12. Pałak bezpieczeństwa
13. Podnóżek
14. Przednie kółko skrętne
15. Blokada skrętna (wyposażenie dodatkowe)
16. Tylne koło
17. Hamulec postojowy
18. Wsporniki kosza
19. Nakrętki plastikowe regulacji szerokości siedziska
20. Dźwignia regulacji kąta podnóżka
21. Śruby imbusowe regulacji głębokości siedziska
22. Śruby imbusowe regulacji wysokości podnóżka
23. Śruby imbusowe regulacji kąta stopki podnóżka
24. Płytkę regulacyjną kąta stopki podnóżka
25. Zabezpieczenie na rzep stopki podnóżka
26. Stopka podnóżka
27. Wyścielana osłona ramy
28. Peloty biodrowe (wyposażenie dodatkowe)
29. Zaczep transportowy

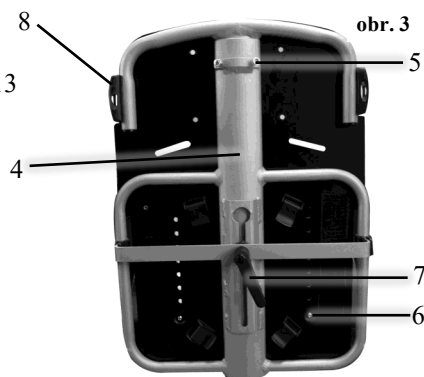
SCHEMAT



obr. 1



obr. 2



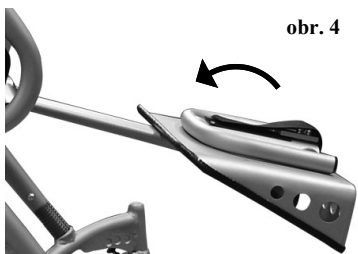
obr. 3

PODSTAWOWE DANE TECHNICZNE

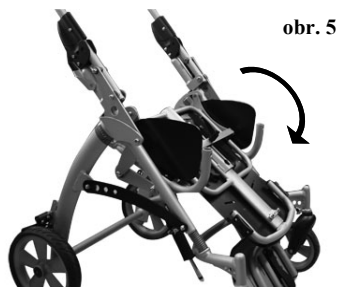
Parametry techniczne:	Technische Daten:	Technické údaje:	Technické údaje:	T5C MINI	T5C STD	T5C MAXI
Wysokość oparcia (mm)	Rückenlehnenhöhe (mm)	Výška opěrky zad (mm)	Výška opierky	440-570	530-680	540-700
Głębokość siedziska (mm)	Sitztiefe (mm)	Hĺbka sedačky (mm)	Hĺbka sedačky	190-240	230-340	280-390
Szerokość siedziska (mm)	Sitzbreite (mm)	Šírka sedačky (mm)	Šírka sedačky	200/step/300	240/step/340	280/step/380
Odległość od siedziska do podnóżka (mm)	Unterschenkellänge (mm)	Vzdálenost sedačky- (mm)	Vzdialenosť sedačky-	155-290	160-370	160-410
Nachylenie oparcia	Rückenlehnenwinkel	Náklon opěrky zad	Náklon opierky	90°-170°	90°-180°	90°-170°
Nachylenie siedziska	Sitzwinkel	Náklon sedačky	Náklon sedačky	+37°/(-31°)*	+38°/(-38°)*	+38°/(-38°)*
Całkowita długość (mm)	Gesamtlänge	Celková délka	Celková dĺžka	880	860	880
Całkowita szerokość (mm)	Gesamtbreite (mm)	Celková šířka (mm)	Celková šírka (mm)	595	635	675
Całkowita wysokość / z uchwytem do pchania (mm)	Gesamthöhe / mit Schiebergriff	Celková výška / poloh. vodítkem	Celková výška / poloh. vodítkom	1000	1000	1070
Masa (kg)	Gesamtgewicht (kg)	Celková hmotnost (kg)	Celková hmot-	19,0	21,0	22,5
Maksymalne obciążenie (kg)	Maximale Beladung (kg)	Nosnost (kg)	Nosnosť (kg)	40,0	40,0	50,0
Długość złożonego wózka (mm)	Länge gefaltet (mm)	Délka složeného kočárku (mm)	Dĺžka zloženého kočíku (mm)	880	860	880
Szerokość złożonego wózka (mm)	Breite gefaltet (mm)	Šírka složeného kočárku (mm)	Šírka zloženého kočíku (mm)	590	630	670
Wysokość złożonego wózka (mm)	Höhe gefaltet (mm)	Výška složeného kočárku (mm)	Výška zloženého kočíku (mm)	400	450	450

(*)...Pozycja odwrócona
(*)...Umgekehrte Position

(*)...Reverzní pozice
(*)...Reverzná pozícia



obr. 4

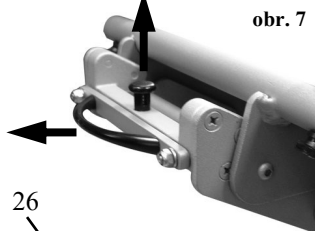


obr. 5

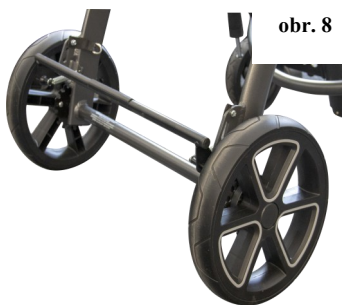
obr. 6



obr. 7



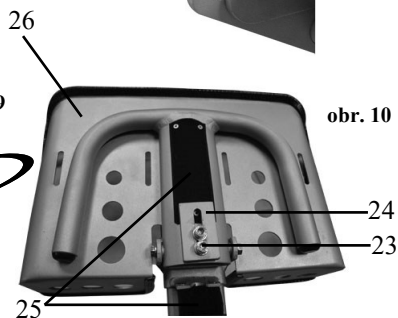
obr. 8



obr. 9



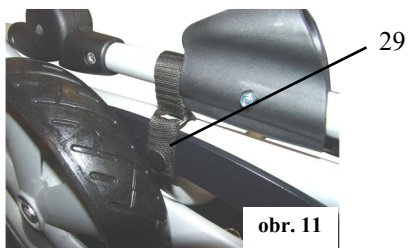
obr. 10



obr. 12



27



obr. 11

obr. 13



WPROWADZENIE:

Szanowni Państwo, prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem wyrobu. Należy przestrzegać wszystkich zaleceń dotyczących bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji. W przypadku jakiegokolwiek pytań dotyczących wyrobu i jego prawidłowego użycia, należy skontaktować się z profesjonalnym personelem lub centrum serwisowym. Wszelkie poważne zdarzenia niepożądane związane z wyrobem lub pogorszenie stanu zdrowia użytkownika w związku z użytkowaniem wyrobu należy niezwłocznie zgłaszać oficjalnemu dystrybutorowi wyrobu w Państwa kraju lub producentowi wyrobu. Aby uzyskać najnowsze informacje dotyczące bezpieczeństwa i/lub usunięcia tego produktu, a także deklarację zgodności produktu, proszę skontaktować się z oficjalnym dystrybutorem wyrobu w swoim kraju lub producentem. Należy zachować niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.



..... OSTRZEŻENIE, UWAGA:

- ① **UWAGA! Każdy ciężar zamocowany do uchwytu do pochania (torba, ...) wpływa na stabilność wózka!**
- ② **Miękkie osłony boczne ramy muszą być używane prawidłowo przez cały czas!**
- ③ **Zalecane ciśnienie powietrza w oponach: 180 kPa**
- ⑥ **Rzep mocujący podnózek musi być prawidłowo zapięty podczas korzystania z wózka!**



.....maksymalne obciążenie.

OSTRZEŻENIE! Podczas używania wózka należy trzymać palce z dala od ruchomych części.

OSTRZEŻENIE! Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki! Nawet jeśli pasy i hamulce są w użyciu.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem należy sprawdzić, czy wszystkie mechanizmy blokujące są prawidłowo zablokowane i czy wszystkie elementy zabezpieczające są prawidłowo użyte.

OSTRZEŻENIE! Przed użyciem należy sprawdzić, czy fotelik jest prawidłowo przy-mocowany do płyty mocującej na ramie.

OSTRZEŻENIE! Fotelik nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

OSTRZEŻENIE! Tego wyrobu nie wolno używać podczas joggingu lub jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE! Siedzisko nie może być używane w pojazdach silnikowych jako fotelik samochodowy.

OSTRZEŻENIE! Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem wózka, a także zachować ją na przyszłość. Bezpieczeństwo dziecka może być zagrożone, jeśli nie będą Państwo przestrzegać wskazówek i uwag dotyczących bezpieczeństwa wymienionych w niniejszej instrukcji obsługi.

WYRÓB - OPIS, CECHY, IDENTYFIKACJA:

Otrzymali Państwo wyrób, który jest przeznaczony do wszechstronnego codziennego użytku na zewnątrz, jak i wewnątrz domu. Przed pierwszym użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z jego obsługą, sposobem obchodzenia się z nim i działaniem wszystkich funkcji, aby uniknąć możliwości odniesienia obrażeń. W szczególności prosimy przestrzegać poniższych zaleceń:

- Wszyscy użytkownicy i/lub osoby im towarzyszące muszą zostać przeszkoleni przez wykwalifikowany personel w zakresie obsługi wyrobu. Użytkownicy i / lub osoby im towarzyszące są zobowiązani do zapoznania się w szczególności z ryzykiem szczątkowym związanym z tym produktem, w związku z informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa podanymi w niniejszej instrukcji.
- Wyrób został dostosowany do indywidualnych potrzeb użytkownika. Dodatkowe zmiany mogą być wprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Zalecamy indywidualne dostosowywanie wyrobu raz w roku, aby zapewnić optymalną konfigurację wyrobu dla użytkownika. Szczególnie w przypadku użytkowników ze zmieniającą się anatomią (np. wymiary ciała i waga) zaleca się dostosowanie co najmniej raz na sześć miesięcy.
- Państwa konkretny wyrób może różnić się od przedstawionych tutaj wariantów. W szczególności nie wszystkie opcjonalne akcesoria opisane w niniejszej instrukcji są zamontowane w Państwa wyrobie.
- Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w konstrukcji opisanej w niniejszej instrukcji.

Cechy wyrobu:

Ten wyrób jest sklasyfikowany jako nieinwazyjny wyrób medyczny klasy 1. Wyrób jest przeznaczony do użytku krótko- i długoterminowego. Wyrób jest kontrolowany przez osobę towarzyszącą i służy do transportu dzieci z pomocą drugiej osoby. Wyrób jest przeznaczony do stosowania na twardej powierzchni wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

Wyrób jest przeznaczony dla dzieci z tymczasowym lub trwałym ograniczeniem zdolności chodzenia, niezdolnych do chodzenia lub utrzymywania pozycji stojącej. Wyrób jest odpowiedni dla użytkowników, których anatomia (np. wymiary ciała i waga) pozwala na używanie wyrobu w określonym celu i których skóra jest nienaruszona. Produkt może być używany wyłącznie w połączeniu z akcesoriami określonymi w formularzu zamówienia.

Producent tego wyrobu nie ponosi odpowiedzialności za kombinacje z wyrobami medycznymi i/lub akcesoriami innych producentów. Dozwolone są wyłącznie kombinacje produktów ocenione pod względem skuteczności i bezpieczeństwa. Takie połączenie wyrobu i akcesoriów musi być dozwolone i określone w umowie dotyczącej połączenia produktów.

Wskazania: od łagodnych do poważnych aż po całkowite ograniczenia ruchów użytkownika.

Przeciwwskazania: Przeciwwskazania bezwzględne nie są znane. Względne przeciwwskazania - brak fizycznych lub psychicznych warunków wstępnych, znaczne uszkodzenie tkanki powierzchniowej (np. skóry itp.).

Zjawiska towarzyszące: W wyjątkowych przypadkach podczas korzystania z wyrobu mogą wystąpić następujące zjawiska towarzyszące - ból mięśni szyi, ból mięśni i stawów, zaburzenia krążenia, ryzyko odleżyn. W przypadku wystąpienia tych zjawisk towarzyszących lub problemów, proszę skontaktować się z lekarzem lub terapeutą.

Identyfikacja wyrobu:

Informacje na etykiecie produktu:

	Globalny handlowy numer identyfikacyjny. Zgodnie ze standardem GS1 = UDI-DI - Unikalny Identyfikator Wyrobu - Identyfikator Wyrobu.
	Numer seryjny. Zgodnie ze standardem GS1 = UDI-PI - Unikalny Identyfikator Wyrobu - Identyfikator Produkcji.
	Identyfikacja producenta - wersja produktu
Mod.:	Wersja produktu / tekst
Spec.:	Wersja produktu / wersja kolorystyczna
	Producent - adres

Data produkcji: Numer seryjny (pierwsze 3 cyfry) zawiera datę produkcji. ("253" = 253 miesiące od 01.01.2000 = styczeń 2021)

BEZPIECZEŃSTWO I OCHRONA:

- Osoba obsługująca musi być zaznajomiona z niniejszą instrukcją.
- Przed użyciem należy zasięgnąć profesjonalnej porady medycznej dotyczącej przydatności tego wyrobu.
- Przed odjazdem należy zawsze upewnić się, że dziecku jest wygodnie, a ubrania, kocyki itp. są schowane, aby nie wpadły pod koła.
- Wózek NIE MOŻE być używany jako fotelik dla dziecka podczas podróży pojazdem silnikowym lub autobusem.
- Przed przystąpieniem do regulacji wózka należy upewnić się, że dziecko znajduje się z dala od ruchomych części, aby uniknąć obrażeń.
- Podczas ustawiania nachylenia i regulacji siedziska oraz oparcia należy postępować ostrożnie, aby uniknąć nagłych niekontrolowanych ruchów.
- Zmiana kierunku siedzenia musi być wykonana bez pasażera i z pustym siedziskiem.
- Nie pozwalaj dziecku na samodzielne wsiadanie i wysiadanie z wózka.
- Podczas czynności wsiadania i wysiadania z wózka należy zawsze włączać hamulce postojowe.
- Wózek nie jest przeznaczony do jazdy po schodach.
- Proszę upewnić się, że akcesoria stabilizujące, barierka zabezpieczająca i inne elementy są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Nie stawaj na podnóżku.
- Hamulce muszą być aktywne przez cały czas, gdy wózek się nie porusza.
- Najpierw proszę poćwiczyć pokonywanie krawężników z pustym wózkiem.
- Osoba obsługująca wózek musi podjąć środki ostrożności przeciwko zagrożeniu pożarowemu. W budynkach należy sprawdzić lokalizację wyjść przeciwpożarowych i upewnić się, że procedury są zrozumiałe.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się wózkiem ani wieszać się na nim.
- Podczas jazdy należy zachować pełną ostrożność, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji lub kolizji.
- Nie przeciążaj wózka. Przeciążenie podwozia, siedziska, torby lub kosza powoduje zmniejszenie stabilności wózka.
- Podczas manewrowania wózkiem należy zachować pełną ostrożność, aby nie zranić dziecka ani siebie.
- Jeśli to możliwe, należy zawsze korzystać z podjazdów lub wind, aby pokonać wszelkie ograniczenia utrudniające dostęp.
- Wózek należy zawsze podnosić we dwie osoby.
- Nigdy nie należy przenosić wózka, jeśli użytkownik i/lub pomocnik nie są pewni, czy mogą bezpiecznie przenieść wózek z dzieckiem.
- Podczas jazdy wózkiem po drogach należy przestrzegać przepisów ruchu drogowego.
- Proszę nie używać wózka do celów innych niż te, do których został zaprojektowany.
- Wózek jest przeznaczony do przewożenia tylko jednego dziecka.
- Nie należy używać innych niż oryginalne akcesoria PATRON przeznaczone dla tego wyrobu.
- Podczas składania i rozkładania wózka należy dokładnie przestrzegać instrukcji obsługi, aby uniknąć uszkodzeń konstrukcji, które mogłyby wpłynąć na stabilność wyrobu.
- W przypadku widocznej wady, która ogranicza bezpieczne użytkowanie wyrobu (np. uszkodzenie podwozia, odpadnięcie części lub inne wizualnie widoczne wady, pęknięcia itp.) należy natychmiast zaprzestać użytkowania wyrobu i skontaktować się z lokalnym oficjalnym dystrybutorem lub centrum serwisowym.
- Firma PATRON nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku korzystania z innych niż oryginalne akcesoria PATRON dostarczone przez tę firmę.
- Firma PATRON nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody i wypadki spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego wyrobu.

PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA / UŻYTKOWANIE:

1) Rama:

Montaż wózka (z zamontowanym siedziskiem):

Ustaw złożony wózek na kołach. Odpnij i zwolnij zaczep transportowy na ramie. Aby rozłożyć podwozie, stań między tylnymi kołami i mocno chwyć uchwyt do pchania. Przesuń uchwyt do pchania do góry i do tyłu, aż mechanizm zwalniający składanie uchwytu całkowicie zablokuje się w skrajnym położeniu. Sprawdź blokadę: unieś uchwyt do pchania do góry, aby upewnić się, że oba mechanizmy są prawidłowo zablokowane (podwozie nie może się składać). Pociągnij dźwignię regulacji funkcji tilt-in-space i ustaw siedzisko w żądanym położeniu. Zwolnij dźwignię regulacji odchylenia oparcia, ustaw oparcie i dokręć dźwignię. Zwolnij dźwignię regulacji kąta podnóżka, ustaw pozycję podnóżka i ponownie dokręć dźwignię. Rozłóż stopkę podnóżka i zablokuj ją taśmą rzepową. Zamontuj pałąk bezpieczeństwa. W razie potrzeby zamontuj i wyreguluj akcesoria unieruchamiające/stabilizujące. Wózek jest zmontowany.

Składanie wózka (z zamontowanym siedziskiem):

Zaciągnij hamulec postojowy i zdemontuj pałąk bezpieczeństwa. Zwolnij dźwignię regulacji kąta podnóżka i ustaw podnóżek nieco poniżej poziomu, ok. 20° (obr. 4). Zwolnij zapiecie na rzep podnóżka i złóż stopkę podnóżka (obr. 4). Zwolnij dźwignię regulacji odchylenia oparcia i przesunij oparcie maksymalnie do przodu, w kierunku podstawy siedziska; zaleca się wyjęcie zbędnych akcesoriów unieruchamiających oraz rozszerzenie szerokości siedziska za pomocą bocznych płytek do wartości maksymalnej, co zmniejsza wymiary złożonego siedziska. Następnie dokręć dźwignię. Częściowo rozepnij wyściełane osłony ramy (zamki błyskawiczne) i unieś ku górze mechanizm blokujący. Pociągnij dźwignię regulacji funkcji tilt-in-space i ustaw siedzisko z maksymalnym pochyleniem do przodu (obr. 5). Unieś ruchome elementy mechanizmu zwalnającego składanie uchwytu do pchania po obu stronach (obr. 5) i złóż uchwyt do przodu, w kierunku przednich kół. Zabezpiecz złożone podwozie zaczepem transportowym. Wózek jest złożony (obr. 6).

Składanie i rozkładanie podwozia:

Składanie - Zaciągnij hamulec postojowy. Częściowo rozepnij wyściełane osłony ramy i unieś ku górze mechanizm blokujący. Unieś ruchomy element mechanizmu zwalnającego składanie uchwytu do pchania i złóż uchwyt do przodu, w kierunku przednich kół. Zabezpiecz złożone podwozie zaczepem transportowym. Podwozie jest złożone (obr. 6).

Rozkładanie – Postępuj według powyższej procedury w kolejności odwrotnej, zaczynając od ostatniego kroku.

Interfejs CSI (Interfejs podwozia i siedziska):

Demontaż siedziska:

Zaciągnij hamulec. Zwolnij i przytrzymaj zawleczkę zabezpieczającą blokady interfejsu (9). Jednocześnie pociągnij (10) i odblokuj dźwignię zwalniania blokady interfejsu siedziska (obr. 7). Unieś siedzisko.

Montaż siedziska w kierunku jazdy:

Umieść siedzisko dokładnie nad gniazdami interfejsu w ramie. Zawsze najpierw wsuwasz jedną stronę siedziska w wolne gniazdo interfejsu (bez bolców blokujących). Następnie dociśnij drugą stronę w dół — siedzisko zablokuje się automatycznie (usłyszysz kliknięcie). Na koniec sprawdź poprawność blokady, lekko unosząc moduł siedziska. Siedzisko nie może oddzielać się od ramy interfejsu.

Montaż siedziska tyłem do kierunku jazdy:

Postępuj identycznie jak wyżej, obracając siedzisko o 180°, tak aby było zwrócone tyłem do przodu wózka.

Hamulec postojowy:

Aby zahamować koła, dociśnij do oporu drążek hamulca postojowego. Aby zwolnić hamulec postojowy, unieś drążek hamulca do oporu (obr. 8).

Blokada skrętna kół przednich:

W razie potrzeby widelce przednich kółek skrętnych można zablokować przed obrotem wokół osi pionowej. Aby zablokować kółka skrętne, unieś i obróć o 90° sworzeń blokady skrętu po obu stronach (15), a następnie pozwól, aby zatrzasnął się w przeznaczonym otworze w widelcu kółka skrętnego (obr. 9).

Regulacja wysokości uchwytu do pchania:

Aby zmienić wysokość uchwytu, jednocześnie naciśnij czarne plastikowe przyciski na zawiasach uchwytu po obu stronach (obr. 2), ustaw uchwyt w żądanym położeniu i zwolnij przyciski. Uchwyt zablokuje się automatycznie — usłyszysz kliknięcie.

Pałąk bezpieczeństwa:

Aby zdemontować pałąk bezpieczeństwa (12), naciśnij jednocześnie przyciski zwalnające bolce po obu stronach i pociągnij pałąk do góry. Aby zamontować pałąk, ustaw zatrzaski przodem do kierunku jazdy, lekko wcisnij oba przyciski i wsuwasz pałąk jednocześnie w tuleje w ramie, aż bolce się zatrzasną. Sprawdź prawidłowy montaż, delikatnie unosząc pałąk — nie może się podnosić.

2) Ustawianie i regulacja modułu siedziska:

Regulacja głębokości siedziska:

Odepnij tapicerkę podstawy siedziska od podstawy (mocowanie na taśmy rzepowe). Poluzuj dwie śruby imbusowe znajdujące się pod przednią, środkową częścią siedziska przy użyciu klucza imbusowego (21, obr. 2). Klucz znajduje się w tylnej kieszeni oparcia. Ręcznie poluzuj 4 nakrętki plastikowe umieszczone pod siedziskiem (19, obr. 2). Ustaw żądaną głębokość siedziska, wysuwając lub wsuwając podstawę. Następnie dokładnie dokręć wszystkie śruby imbusowe i nakrętki plastikowe oraz zamocuj z powrotem tapicerkę podstawy siedziska.

Ustawianie kąta odchylenia oparcia:

Mocno przytrzymaj oparcie. Zwolnij dźwignię regulacji odchylenia oparcia (7, obr. 1 i 3), ustaw pozycję oparcia i dokręć dźwignię. W razie potrzeby częściowo rozepnij zamek na tylnej części pokrowca oparcia, aby ułatwić regulację. Sprawdź poprawność blokady — oparcie musi pozostać w nastawionej pozycji.

Regulacja wysokości oparcia:

Odepnij tapicerkę oparcia z tyłu i z przodu (mocowanie na taśmy rzepowe). Poluzuj dwie śruby imbusowe umieszczone w górnej części tylnej strony oparcia (obr. 3). Poluzuj dwie nakrętki plastikowe na tylnej stronie oparcia (6, obr. 1 i 3). Ustaw wysokość oparcia, unosząc je lub opuszczając. Następnie dokładnie dokręć wszystkie śruby imbusowe i nakrętki plastikowe oraz zamocuj z powrotem tapicerkę oparcia.

Regulacja kąta podnóżka:

Mocno przytrzymaj podnóżek. Zwolnij dźwignię regulacji kąta podnóżka (20, obr. 2). Ustaw kąt podnóżka, po czym dokręć dźwignię, aby zablokować położenie.

Podnóżek-ustawienie wysokości:

Poluzuj dwie śruby imbusowe znajdujące się z tyłu profilu prowadnicy podnóżka (22, obr. 1). Ustaw żadaną wysokość podnóżka, a następnie dokładnie dokręć obie śruby.

Regulacja kąta stopki podnóżka:

Poluzuj dwie śruby imbusowe umieszczone pod stopką podnóżka (23, obr. 10). Ustaw kąt stopki, przesuwając płytkę regulacyjną kąta (24, obr. 10), która determinuje ustawiony kąt stopki. Następnie dokręć obie śruby imbusowe.

Zabezpieczenie stopki podnóżka na rzep:

W jakimkolwiek momencie dociągnij i zapnij zabezpieczenie na rzep umieszczone pod stopką podnóżka (25, obr. 10), aby utrzymać stabilne położenie podnóżka — jest to zabezpieczenie przed przypadkowym złożeniem stopki.

3) Użytkowanie wózka:

Wsiadanie do wózka:

Zaciągnij hamulec postojowy. W razie potrzeby poproś zaufaną osobę o przytrzymanie wózka. Ostrożnie posadź dziecko w wózek. Zamontuj pałąk bezpieczeństwa i wyreguluj pozycję podnóżka. Załóż i wyreguluj wszystkie akcesoria unieruchamiające i pozycjonujące, w które wyposażono wózek. Zawsze upewnij się, że dziecko siedzi w wózku wygodnie.

Wysiadanie z wózka:

Zaciągnij hamulec postojowy. W razie potrzeby poproś zaufaną osobę o przytrzymanie wózka. Jeśli to ułatwi wysiadanie, wyreguluj pozycję podnóżka. Zdejmij wszystkie zastosowane akcesoria unieruchamiające i pozycjonujące. Zdemontuj pałąk bezpieczeństwa i ostrożnie wyjmij dziecko z wózka.

Pokonywanie krawężników i niskich przeszkód:

W dół - Podjedź przednimi kołami do krawędzi krawężnika. Mocno trzymaj uchwyt do pchania, unieś przód wózka, balansując na tylnych kołach. Dojedź tylnymi kołami do krawędzi, a następnie powoli opuść wózek z krawężnika na tylne koła. .

W górę - Podjedź przednimi kołami blisko krawężnika. NIGDY nie uderzaj przednimi kołami w krawężnik! Mocno trzymaj uchwyt do pchania, unieś przód wózka i balansuj na tylnych kołach. Przejedź do przodu i ustaw przednie koła na górnej powierzchni krawężnika. Ustaw tylne koła przy dolnej krawędzi krawężnika i unieś wózek na poziom wyżej.

Ręczny transport wózka:

- Korzystaj z podjazdów i wind, gdy są dostępne
- Gdy nie ma alternatywy i trzeba pokonać schody, musi pomagać co najmniej jedna zaufana osoba
- Nie próbuj wnosić ani znosić wózka po wielu stopniach, jeśli Ty i osoba asystująca nie macie pełnej kontroli nad manewrem lub nie jesteście w stanie bezpiecznie przejąć ciężaru użytkownika i wózka.
- Rób przerwy w regularnych odstępach, jeśli odczuwasz zmęczenie
- Podczas transportu ręcznego dłonie użytkownika muszą pozostawać wewnątrz modułu siedziska
- NIGDY nie podnoś wózka, chwytając za pałąk bezpieczeństwa ani za podnóżek!

Schodzenie po schodach (w dół):

Mocno trzymaj uchwyt do pchania i ustaw wózek prostopadłe do krawędzi stopnia, z przednimi kołami na górnym stopniu. Unieś przód wózka, przetocz go do przodu, aż tylne koła znajdą się przy krawędzi górnego stopnia. Osoba asystująca stoi z przodu i chwytając wózek za przednią część ramy. Obie osoby jednocześnie unoszą wózek i przenoszą go w dół po schodach. Kontynuuj krok po kroku do poziomu podłoża (obr. 13)

Wchodzenie po schodach (w górę):

Mocno trzymaj uchwyt do pchania i ustaw wózek prostopadłe do schodów, z tylnymi kołami przy dolnym stopniu. Unieś przód wózka, przetocz go do przodu, aż tylne koła znajdą się przy krawędzi dolnego stopnia. Osoba asystująca stoi przed wózkiem i chwytając go za przednią część ramy. Obie osoby jednocześnie unoszą wózek i wnoszą go po schodach. Kontynuuj krok po kroku do górnego poziomu (obr. 13).

Tapicerka:

Tapicerka siedziska jest w pełni demontowalna i nadaje się do prania ręcznego w niskiej temperaturze (maks. 40 ° C).

Pokrowiec oparcia – ałóż górną część pokrowca na górę oparcia, osłoń przód, wsuwając pokrowiec w szczelinę między oparciem a podstawą siedziska. Dolną krawędź pokrowca zabezpiecz taśmą rzepową z tyłu oparcia.

Pokrowiec podstawy siedziska – nałóż kolejno pokrowce na boczne panele podstawy, ułóż pokrowiec prawidłowo na podstawie siedziska, a częściami zachodzącymi przykryj panele boczne; zamocuj, zapinając suwak.

4) Wyposażenie standardowe

- Zdejmowany i odwracalny (montaż przodem lub tyłem do kierunku jazdy) moduł siedziska
- Oparcie z regulacją wysokości
- Podstawa siedziska z regulacją głębokości
- Regulacja szerokości siedziska za pomocą zestawu FLEXI-pads (wyposażenie opcjonalne)
- Moduł siedziska z w pełni regulowaną funkcją tilt-in-space
- Oparcie z pełną funkcją rozkładania (pozycja leżąca)
- Podnóżek z regulacją kąta i wysokości
- Stopka podnóżka z regulacją kąta
- Koła pełne 175/265 mm
- Pałak bezpieczeństwa z pokrowcem, demontowany
- Ergonomiczny uchwyt do pchania z regulacją wysokości
- Tapicerka z odbłaskowymi elementami bezpieczeństwa
- Kolory ramy i wzory tapicerki zgodnie z aktualną ofertą

5) Wyposażenie opcjonalne:

Produkt może być dostarczany z szeroką gamą akcesoriów unieruchamiających i pozycjonujących. Instrukcję użytkownika dla wyposażenia opcjonalnego znajdziesz w oddzielnej broszurze.

KONSERWACJA, UTYLIZACJA WYROBU:

Wózek został zaprojektowany zgodnie z najbardziej wymagającymi standardami dlatego właściwe użytkowanie i konserwacja przyczynia się do wielu lat bezawaryjnego użytkowania.

- Należy upewnić się, że są Państwo zaznajomieni z obsługą wózka. Wózek powinien zawsze łatwo się rozkładać i składać. Jeśli tak nie jest, nie forsować mechanizmu - należy przerwać i przeczytać instrukcję.
- Regularnie sprawdzać zabezpieczenie złożenia uchwytu do pchania, blokady zabezpieczające, dopasowanie barierki zabezpieczającej, zaczepów, podnóżek, mocowanie śrub i zamek zabezpieczający złożenie uchwytu do pchania aby upewnić się że są dobrze zamocowane i sprawnie działają.
- Hamulce, koła, opony i tapicerka podlegają zużyciu i w razie potrzeby powinny zostać wymienione przez centrum serwisowe.
- Jeśli Państwa wózek jest wyposażony w pompowane opony, należy regularnie sprawdzać ich poziom napompowania. Dopuszczalne nierówności na obwodzie opony wynoszą +/- 2 mm.
- Jeśli wózek jest uszkodzony lub wymaga jakiegokolwiek naprawy, tylko autoryzowane centra serwisowe mogą świadczyć takie usługi naprawcze.
- Do napraw należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych przez firmę PATRON.
- Jeśli części wózka staną się sztywne lub trudne w obsłudze, należy upewnić się, że przyczyną nie jest brud, a następnie nałożyć niewielką ilość smaru w sprayu, np. WD 40 (nie używać oleju ani tłuszczu). Należy upewnić się, że środek smarny wniknął między elementy, ale nie rozpylać go zbyt dużo, ponieważ może to sprzyjać gromadzeniu się brudu. Należy wytrzeć nadmiar smaru. Regularne smarowanie ruchomych części przedłuży żywotność wózka i ułatwi jego rozkładanie i składanie.
- Zaleca się używanie osłony przeciwdeszczowej gdy pada deszcz (nie jest ona standardowym wyposażeniem wózków)
- Nie wystawiać wózka na długotrwałe intensywne promieniowanie słoneczne
- Elementy tekstylne wózka i/lub akcesoriów muszą być używane i przechowywane w taki sposób, aby przezroczyste plastikowe części nie były ciasno złożone lub skręcone. Mogą one ulec uszkodzeniu, jeśli temperatura spadnie o 5°C poniżej zera.
- Koła oraz części plastikowe i metalowe można czyścić gąbką z ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
- Materiał fotelika należy prać ręcznie w maksymalnej temperaturze 40°C, nie używać suszarki do prania.
- Nigdy nie czyścić środkami ściernymi, na bazie amoniaku, wybielaczami i środkami czyszczącymi na bazie alkoholu.
- Po wystawieniu na działanie wilgoci, proszę wytrzeć wózek miękką szmatką i pozostawić w pełni rozłożony w ciepłym i suchym miejscu.
- Przechowywać wózek w suchym, bezpiecznym miejscu o zalecanej temperaturze 5-20°C.
- Zaleca się, aby wózek był sprawdzany przez autoryzowany serwis co 12 miesięcy.
- Zalecamy, aby po 24 miesiącach odwiedzić serwis.
- Należy regularnie sprawdzać i dokręcać złącza śrubowe.
- Jeśli używane są kable sterowania (hamulce, teleskopy, pochylenie), należy je regularnie sprawdzać i w razie potrzeby ustawić i naoliwić.

Żywotność produktu: Przewidywany okres użytkowania produktu wynosi 5 lat. Przewidywany okres użytkowania produktu został wykorzystany jako podstawa do opracowania produktu i określenia wymagań dotyczących użytkowania produktu w danym celu. Dane te obejmują również wymagania dotyczące konserwacji w celu zapewnienia wymaganej skuteczności i bezpieczeństwa wyrobu.

Informacje dotyczące utylizacji: W celu utylizacji, wyrób należy zutylizować zgodnie z lokalnymi obowiązującymi przepisami ochrony środowiska w kraju, w którym wyrób był używany.

WARUNKI GWARANCJI:

1. Wyrób jest objęty 24 miesięczną gwarancją liczoną od dnia zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i technologiczne.
2. Wyrób może być używany tylko i wyłącznie do celu w jakim został zaprojektowany, instrukcja użytkowania musi być przestrzegana.
3. Wyrób musi być właściwie używany, konserwowany i przechowywany zgodnie z instrukcją użytkowania.
4. Nie ściągać etykiety identyfikacyjnej. Musi ona być czytelna i nieuszkodzona przez cały okres gwarancji.
5. Zgłoszenia gwarancyjne należy dokonać u sprzedawcy, u którego wyrób został zakupiony. Prawidłowo wypełniona "Karta gwarancyjna" oraz dowód zakupu muszą zostać dołączone do zgłoszenia gwarancyjnego. Każdą wadę należy zgłosić natychmiastowo.
6. Procedura reklamacyjna może być rozpoczęta kiedy wózek zostanie dostarczony w całości i w oryginalnym opakowaniu, zapakowany starannie i zabezpieczony od uszkodzeń. Właściciel jest zobowiązany do dostarczenia wózka wyczyszczonego, wymytego i w zgodzie z podstawowymi zasadami higieny. Podstawowa konserwacja i czyszczenie nie może być wymagane w zgłoszeniu gwarancyjnym.
7. Gwarancja nie obejmuje: uszkodzeń spowodowanych przeciążeniem wózka, użyciem siły, nieuprawnionymi zmianami konstrukcyjnymi wózka lub wyposażenia dodatkowego oraz naturalnego zużywania się części w szczególności zabrudzeń i uszkodzeń tapicerki, zużycia części plastikowych, hamulców, bieżnika opon oraz przebieć opon.
8. W przypadku zaistnienia poniższych sytuacji następuje utrata gwarancji: użytkownik nie stosuje się do zasad użytkowania, konserwacji i przechowywania wymienionych w instrukcji użytkowania lub kiedy produkt jest serwisowany przez jednostki inne niż autoryzowane centra serwisowe lub kiedy naklejka identyfikacyjna nie jest umieszczona na wózku i jednocześnie na karcie gwarancyjnej.
9. Okres gwarancji nie jest równy okresowi użytkowania to oznacza, że wózek prawidłowo użytkowany zgodnie z przeznaczeniem i właściwie konserwowany może służyć znacznie dłużej niż wynosi okres gwarancji.
10. Ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty i obrażenia spowodowane użytkowaniem wyrobu niezgodnie z zasadami zawartymi w "Instrukcji użytkowania".

Producent, PATRON Bohemia a.s., zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produktach.

NOTATKI:

UCZESTNIK ŁAŃCUCHA DYSTRYBUCJI / SCHEMAT IDENTYFIKACYJNY

PATRON Bohemia a.s. Českolipská 3419, Mělník, CZ (www.patron.eu) Producent - kontrola końcowa produktu / nazwa: Podpis:	Etykieta identyfikacyjna produktu:		
<u>Importer / dystrybutor w UE :</u> (Nazwa, adres, dane kontaktowe) Wyłączny dystrybutor w Polsce: MOBILEX Sp. z o.o. ul. Duńska 3/5, Łódź tel.: 42 214 29 11; fax.: 42 214 14 05 www.mobilex.pl ; info@mobilex.pl	Importer / dystrybutor w UE (pieczętka):		
<u>Punkt sprzedaży / Partner serwisowy :</u> (nazwa, adres, dane kontaktowe)	Punkt sprzedaży / Partner serwisowy (pieczętka):		
<table><tr><td data-bbox="60 1342 360 1367"> Data zakupu (dzień, miesiąc, rok): </td><td data-bbox="472 1342 1050 1390"> Nazwa (drukowanymi literami), numer telefonu, pieczętka i podpis sprzedawcy: </td></tr></table>		Data zakupu (dzień, miesiąc, rok):	Nazwa (drukowanymi literami), numer telefonu, pieczętka i podpis sprzedawcy:
Data zakupu (dzień, miesiąc, rok):	Nazwa (drukowanymi literami), numer telefonu, pieczętka i podpis sprzedawcy:		